



المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم العالي
جامعة أم القرى
مكة المكرمة



٩٠٠٠٢٧



بحث المؤتمر الثاني للأدباء السعوديين

المنعقد في مكة المكرمة في المدة

٥ - ٧ شعبان ١٤١٩ هـ

الجزء الثالث

١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٠ م



٩٠٠٠٢٧-١٢

تشكيل المكان

في الرواية النسوية المحلية

معجب العدواني

تسعى الرواية المحلية الحديثة إلى أن تتشكل بصورة يغلب عليها طابع الجدية والبعد عن التناولات الهشة التي اتسمت بها بعض الأعمال في فترات سابقة ؛ الأمر الذي أدى إلى بعد هذه الأعمال عن التواصل والتفاعل في الساحة العربية ، في حين بلغ النص الروائي المحلي حالياً درجة متميزة في الأوساط الثقافية العربية ، حيث بدأ تميزه النوعي وتعديله الاتجاهات فيه من خلال أعمال سردية مقدمة من « غازي القصبي » و تركي الحمد » و رجاء عالم » وغيرهم .

وقد مثلت الأعمال النسوية نسبة لا بأس بها من مجموع الأعمال ، حيث بلغت ما يزيد على سبعة وعشرين عملاً روائياً ، اعتمدت في مجموعها على المكان كبنية لها خصوصيتها المتمفردة في النص الروائي ، إلا أن بعض هذه الأعمال قد تميز في توظيفه لتلك الخصوصية واستثمارها كمادة لها أبعادها المتشابكة .

من هنا كان اختيارنا للجسد الروائي التالي :

- ١) رباط الولايا لهند باغارار .
- ٢) اللعنة لسلوى دمنهوري .
- ٣) آدم يا سيدي لأمل شطا .
- ٤) مسرى يا رقيب لرجاء عالم .

ولا يعني اختيار هذه الأعمال تفوقها النوعي قدر ما يشي ذلك ب المناسبتها التامة لموضوع يمكن وصفه بأنه حيوى وفعال في السرد ، حيث تبدو الحاجة ماسة أحياناً إلى التعرف على خصائص المكان وعلاقته المتشكّلة نصياً في الرواية النسوية المحلية ، كما لا يعني ذلك الاقتصار على هذه الأعمال فحسب ، بل قد يمتد هذا التناول أحياناً إلى أعمال لم تسبق الإشارة إليها ومن البديهي أن تطفو التساؤلات التالية التي تنبثق من محاولة مساءلة هذه الأعمال والخوار معها :

لماذا كان اختيار مكون سردي كالمكان في هذه الأعمال النسوية ؟ ولماذا كان إهمال المكونات السردية الأخرى التي يحفل بها النص الروائي كالزمن والشخصية وزاوية الرؤية ؟

سيكون تلمسنا للإجابة عن هذه الأسئلة نابعاً من السعي وراء محاولة استقصاء لذلك المكوّن السردي المهم في النص ، فاستهدف المكان كمنطلق أولى للدراسة النقدية في الأعمال الروائية النسوية سيكون بلا شك مدخلاً مناسباً للسعي وراء فتح آفاق هذه الأعمال الروائية واستنطاقها ، ولعل ذلك يتم عبر استحضار العلاقات المهمة التي تصل المكان ببقية العناصر السردية الأخرى ، بل قد يتسلط المكان وتصل سطوطه حد التهميش لبقية المكونات السردية ولا سيما في نصوص سردية نسوية كتلك ؛ إذ تؤسس على المكان جوانب كثيرة لعل أبرزها : علاقة الذات الفاعلة بالمكان كمكون يسهم في تشكيل هذه الذات قدر إسهامها في تشكيله .

وستهدف هنا إلى البعد عن تلك الشائيات المكانية التي طالما اهتم بها الباحثون في إطار تناول ثنائياته كجدليات متناقضة داخل النص الروائي ، ساعين إلى أن نعمد إلى تركيب شكل تكاملی لذلك المكون ربما يطرح تصوراً عاماً عن أبجديته وأزمه في الرواية النسوية المحلية بوصفها نصاً واحداً يسعى إلى استقلاليته وتميزه ؛ ويطرح تصوراته الشعرية الجديدة إلى حد ما حول المكان وجمالياته .

ولذا ستكون مساءلتنا لهذه الأعمال منطلقة من المكان السردي في الجسد الروائي المقترن بوصفه لوحة متضمنة ثلاثة أبعاد مكانية توشك أن تشكل الرواية النسوية المحلية ، وهذه الأبعاد هي : المكان المنفي ، والمكان المغلق ، والمكان الأسطوري ، مع مراعاة اختلاف الاتجاهات الفنية التي تتشكل بها الأبعاد الثلاثة ، حيثُ يمكن أن تدرج بقية الأعمال المحلية النسوية ضمن هذه الأمكنة الثلاثة .

المكان المنفي

في روايتها التي بعنوان (رباط الولايا) تحرص هند باغفار على أن تكون روايتها استنطاقاً لشخصيات منفية في مكان منفي ، وهي محاولة جادة لتأصيل الترات الشعبي الحجازي من خلال العناصر المتنوعة التي وظفت في الرواية ، ومن أبرز العناصر المحسدة لأبجديّة المكان المنفي في هذا العمل :

* العنوان :

(الرباط) هذه المفردة التي تتشظى دلالاتها وتتنوع في اللغة العربية ، فالرابط في الأصل : الإقامة على جهاد العدو بالحرب ، ما تشد به القرية والدابة وغيرهما .. والرابط الفؤاد كأن الجسم ربط به ... المواظبة على الأمر ، ويفضي ذلك كله إلى دلالات الرتابة والملازمنة ، والإغلاق ، والرابط كعنوان للرواية يقصد به - كما تحدده الكاتبة في القوائم الملحقة بعملها السردي - « السكن الذي يقدم مجاناً لجموعة من السيدات المحتاجات ، وقد يما كان يقدم من قبل المقتدرین من الناس ، وكثيراً ما كانت تخصص هذه الأربطة كأوقاف لصالح الولايا »^(١) .

والرابط في النص فضاء رمزي يعد الأنسب لاحتضان الأشياء قبل الذوات ويعطى تلك الموروثات مجتمعة حين تناصر مظاهر العصر الحديث هذه العناصر مجتمعة ، وتقوم بتهميشهما وإغفالها ، وقد تم تعالق هذه الأشياء غير المركزية بالإنسان الذي أقصاه المجتمع ، ولهذا ارتضى الرابط موقعه .

ولا شك أن تناول المكان المهمش والمنفي الذي تستتبت فيه الشخصيات النسوية المهمشة وذلات السلطة المتلاشية في المجتمع يفضي بنا إلى تناول كثير من العلاقات المتنامية بين الرابط وأولئك النسوة بتحولهن إلى شخص رواية ، إلى جانب علاقات المكان بالأمكنة الأخرى التي تعد مرتعاً مثالياً يمكن المجتمع من إقصاء بعض أفراده المهمشين كالمستشفيات المختصة بالبرص والجنون .

* علاقة الذوات بالمكان السردي :

تبعد علاقات الذوات وهي في الإطار السردي في وضع أقرب إلى الاختناق ومن ثم التلاشي وإن حاولت التطفل على أحلام الماضي والتتمرز حوله ، عبر استرجاع الذكريات - ولا سيما ما يتصل بالعمل والإنتاج - أما الذكريات المتصلة بالعلاقات الإنسانية فهي تشكل خيطاً واهناً في الرواية ، فالمكان هنا لا يدعم إشعالها ولا يزيد لهيبها لعدم ارتباطه المباشر بفترة سابقة لدى هذه الذوات ، فهو مكان طارئ على الشخصوص يقمع حريتها التخييلية كلما أرادت البوح بأسرارها ،

كما يمنع حرية الحركة ، فهو أشبه بالسجن أو المصححة مع الفارق الكبير الذي يعطي فرصة الانطلاق و منح الحرية المفقودة لنزلاء السجن أو المشفى ، ولنا أن نستعيد مقوله لغاستون بشلار « الذكريات ساكنة وكلما كان ارتباطها بالمكان أكثر تأكيداً أصبحت أوضح » (٢) .

الذكريات هنا لا تتصل بالمكان / الرباط بل تجد تحليقها خارج الرباط بوصفه مكاناً عازلاً ومعزولاً في آن : إنه عازل للذوات حين لا ينحها لذة ملامسة الذكريات ، وهو معزول عن كل ما هو جديد وحضاري وحديث ، بل يكاد يقيم الخصومة مع هذه المظاهر .

ومن حيث التقنية السردية ظل الرباط ذلك المكون السردي الذي يلقي بظلاله السوداء على كافة المكونات الأخرى ، تبدو الذوات عاجزة هنا عن الحركة ومجاراة تلك التغيرات الطارئة على المجتمع حينما يطغى المكان على فعلها وتبدأ في محاولة التعايش والانسجام فيما بينها فحسب « لأن المكان هو كل شيء ، فالزمن يتضاعل لتتوقف استمراريته وحركته فالذوات هنا تعجز عن معايشة الزمن وتبدأ علاقتها بالمكان » (٣) .

تبعد علاقة الرباط مع النساء كـ (بشرى) و (زينب) و (نور) و (أسما) و (حفصة) و (زين) علاقة احتضان أمومي ، إنها علاقة تشبه صورة الرحم للجنين ، ليكون الرباط ذلك المكان الذي يمثل الملجأ والحماية التي يأوي إليها الإنسان بعيداً عن متاعب الحياة وضجيجها المستمر بعد أن فقد المجتمع هؤلاء النسوة أعماليهن القديمة نتيجة العجز والهرم والمرض ، فبشرى التي كانت تعمل طبّاخة « يا ما أكلت نصّ أهل البلد من صيادية ومشترمل .. » ، وزينب « أحسن قهوجية في البلد » (٤) . ونور التي تعمل « زفافه تصّ العرائس » ، أما اسمها فكانت « تقف في الجوازات والعزم وتشيل العبي وتكتب أسماء الحريم عليها » (٥) .

وبانعدام فعل الإنتاج والعمل لدى أولئك النساء يصبح الرباط المكان الأسباب لنزلهن ، ليتحولن إلى كائنات غير فعالة تنتظر الفعل من زاوية خارجية ،

كما يعيش حياتهن في أحالم (خارج الرباط) وقد يكون ذلك الفعل مديداً العون من (الجمعية الخيرية) - كما أرادت الكاتبة - حيث تعقد بعض عضواتها حواراً معهن ويفضي الحوار بلا شك إلى تفوق للجيل الجديد ، بما يحمله من إمكانيات حديثة ، وتبدأ النسوة في الانحراف نحو التيار الذي يحمل لواءه عضوات الجمعية فأما التيار المخالف فكثيراً ما يصاب بنكسه أو هزيمة كما في محاولة علاج مريضة بالماء والسكر يتبع عنها ازدياد المرض واللوم والتقرير لتلك المحاولة البدائية .

* علاقة الرباط بالمدينة :

وتأتي علاقة الرباط بالمدينة كعلاقة هامش بالمركز لا جدوى منها ، فإذا قامة مكان في النص لا بد أن تحوي ولو ضمنياً الإشارة إلى مكان آخر ، وهو ما يمكن وصفه بالمكان الغائب الذي أشار إليه أحد الباحثين بقوله « في بعد الآخر للمكان وعني به البعد المخفي أو البعد الجدللي نعثر على قيمة جديدة لفاعليته بالضرورة يحذف النص المعلن نصاً آخر ، وعندما يعتمد الكاتب مكاناً ما يلغى مكاناً آخر بالقصيدة نفسها »^(١) .

الرباط وإن توسط المدينة وتمرّز في داخلها فإنه يظل مركزاً عديم الفعالية ليحيل إلى هامشية المكان ، حيث يبدو من الممكن الاستغناء عنه ، وربما تميّز الرباط بهذه الميزة عن مصحات البرص والجنون التي كانت تتمرّز - كما أشار إلى ذلك ميشيل فوكو - في مداخل المدن ، والهدف من ذلك العزل مع بقائهم تحت نظر المجتمع وسلطته ، ومع أن العزل مفروض على نزلاء المصححة إلا أنه هنا في الرباط عزل اختياري / إجباري يرمز إلى رغبة في الهروب من قسوة المجتمع الحديث واستلابه الإنسان ، كما أنه المكان الوحيد الذي لا يوصد أبوابه أمام هذه الفئات في المجتمع ، إنه الحياة في الجديدة في ظل (رباط) يقييد الإنسان ويشدّ وثاقه ويفقده كثيراً من القيم التي قضى زهرة عمره في تتبعها .

ولذا نجد التعاون والألفة تصل بين شخصيات الرواية التي تعيش في مجتمع مخالف تماماً لأجواء المجتمع الخارجي الذي تسود فيه روح التفكك والانقسام بين

أفراده ، ولذا فلا مندوحة من «النظر إلى المكان هنا بوصفه نظاماً اجتماعياً اقتصادياً عاطفياً تنتظم فيه العلاقات البشرية في هذه الحالات»^(٦) .

يبدو الرباط هو المكان الوحيد الذي يسمح بإقامة العلاقات بين شخوصه ، ولو افترضنا مكاناً آخر لما وجدنا تلك العلاقات القائمة على الألفة والمودة ، بل ستتحول العلاقات الإنسانية الحميمة المنفية في الرباط مع غيرها من (أشلاء الماضي) إلى علاقات تقوم على المنفعة والفائدة ، ولذا قال بودلير في القصر لا مكان للألفة .

فالرواية تستبعد هذه العلاقات العاطفية المرتكزة على الثنائية المعتادة : رجل / امرأة لتأسيس العلاقات من نوع آخر امرأة / امرأة ، غير أن العلاقات لا تعني التأسيس لمكان أنشوي قائم بذاته ولا لفهمه أنشوي يرفض أشكال العلاقات القائمة بين الرجل والمرأة المبنية على العاطفة والجنس ، على الرغم من محاولة التأنيث اللغوية كما في حالة الأسماء اللافقة التي تصر شخصيات الرواية على إلحاق تاء التأنيث بها « كلکم حرف الهاء في أسمائكم .. كل الحريم اللي في البلد يزودوا حرف الهاء في أسماء عيلتهم »^(٨) ، فأولئك النساء طالما عشن حالة من استنفار الماضي من خلال ذكرياته المختلفة ، كما أنهن لم يخترن بأنفسهن الإقامة في هذه الجزرية كجزيرة نساء مفترضة إلا بعد أن أوصد المجتمع أبوابه في وجوههن عبر استغناه عن خدماتهن المتنوعة والاستعاضة عنهن بالفنادق والمcafés الحديثة بوصفها المكان المناهض للرباط الذي أطّر الذوات بعد أن لفظتها الفنادق والمcafés ، وهو ما يرد في إحدى مقولاتها « وجاءت الفنادق والخدم وأغنوا الناس عن..»^(٩) .

* الفضاء النصي للرواية :

إذا كان الرباط قد انعكس بشتى علاقاته القائمة على الإنسان فقد أسهمت أجواءه السوداوية والمغلقة في التأثير شكلياً على الفضاء النصي للرواية ويبدو ذلك جلياً في هذه اللغة المستخدمة في حوارات النص التي احتاجت الكاتبة فيها إلى فك الإغلاق عنها بتخصيص معجم للغة الشعبية تزيد صفحاته على الستين (يعادل

ثلث حجم الرواية تقريرياً) فاللهجة الحجازية التي سادت لغة الحوار التي أُسست عليها الرواية ، بدت هذه اللغة المقابلة لعالم المحسوسات في الرواية أولاً ، إلى جانب كونها الموازي المباشر للغة الفصحي . وهي لغة ممزوجة بالأهازيج الشعبية المتعددة التي تخللت الرواية والحكايات الشفاهية المستندة على الموروث الشعبي .

إن تأثير صفحات الرواية بإطار مزخرف تحشد فيه الحوارات المكتوبة باللهجة الحجازية يتوازى موقع فضائها النصي مع موقع أولئك النساء من المجتمع حين تتمكن منهن لغة الإقصاء والتهميش فلا عجب أن يطالبن عضوة الجمعية الخيرية بالحديث معهن بنفس اللغة بعيداً عن اللغة الفصحي لغة المركز لغة المجتمع «الخارجي» .. يا أمي لا تهرجي بالنحو احنا يا الله نفهم بالعربي حقنا ... »^(١٠) .

* الصور بوصفها نصوصاً موازية :

إلى جانب ذلك تتأثر الصور (الفوتوغرافية) العديدة كشكل تعابيري يضاف إلى النص ، وتضمها جميماً مسألة القدم والبلى ، وهي تشكل حيزاً كبيراً في النص إذ تتعالق مع المظهرتين السابقتين لا للتضاد فحسب بل لإثراء الدلالات النصية .

ومن الغريب أن تتخذ أغلب الصور المرفقة بالعمل طابع الإغلاق ، ابتداءً من تلك الصور التي ترصد مبنيين اثنين أحدهما رباط الصوماليين ، والآخر رباط الولايا (المقاطيع) .

وتنساق منظومة من الصور تتوازى دلائلاً مع المكان المغلق ، حيث نجد أغلب الصور ، إذا استثنينا عدداً لا يتجاوز أصابع اليد الواحدة ، يخالف هذه الدلالة ، وترتوات هذه الصور المسيرة لنظام الرواية القائم على النفي والتهميش كما يلي : خزانة حديد ، علبة ترصف بها السجائر ، لعبة الصناديق الخشبية ، لعبة الشبرية (وهي ذات شكل معلب) ، مسجل (لكنه من النوع القديم وله غطاء) ، ملابس داخلية قديمة ، حقيبة يد تستخدم لحفظ الأوراق ، صندوق يعود صنعه إلى أكثر من سبعين عاماً .

ولا شك أن تسايق مسار الرواية مع مسار الصور المرفقة قد ولد استثمارا جيدا لعنصر المكان المغلق والمنعزل في العمل برمته ، لكن هذا الاستثمار الذي يبدو جيدا وواعيا للعبة المكان في العمل ؛ لا يتوازى إطلاقا مع بقية المكونات السردية الأخرى .

المكان المغلق

تتجذر آلية الإغلاق التي شملها البعد الأول في الأعمال الروائية النسوية في عمل روائي ثان لسلوى دمنهوري بعنوان (اللعنة) لكن هذا التجذر يتبلور في شكل آخر قد يكون مختلفا عن الإغلاق الذي يستند على مستوى البنية المكانية في رواية (رباط الولايا) ، أما في (اللعنة) فيتتخذ الإغلاق مسارا آخر مع أن المكان يوشك أن ينفتح في العمل ، إلا أن اللعنة توشك أن تسهم في إغلاقه من خلال ذلك الدور الذي تلعبه اللغة في ملء الفضاءات الروائية فيها ، ليصبح المكان في العمل مقرونا غالبا في العمل بمكونين يدو عليهما التضاد إلا أنهما مكملان بعضهما : الصمت أو الفوضى . وقد وظفا في ظل تقنية الضوء التي استخدمت في العمل بشكل متواتر .

يأتي دور هذين العنصرين في ملء المكان ، ومن ثم اختناقه وإغلاقه ، لتحول المدينة إلى (رباط) من نوع جديد ؛ يمارس قمعه للذوات الكائنة فيه ، وتتكرر مسألة الصمت المتصلة بالمكان بصورة تقاد تستعيد لنا ذلك المشهد الصامت والساكن حين الدخول إلى مدينة مهجورة فيعم الصمت ويسود المكان ، فالعبارات المكرورة توحى لنا بنوع من التعانق مع سلطة الصمت والسكن على فضاءات الرواية ، فالعبارات الواردة في العمل تضع في أفق المتلقي ذلك المشهد نحو : « الصمت يغلف المكان - الصمت يغلف المكان - السكون يطغى لوهلة - السكون يعم المكان » (١١) .

لا يكتفي العمل الروائي هنا بتلك التعبيرات المكررة التي تهيمن على الرواية ، ولكنها تسارع إلى استخدام آلية أخرى تدعم هذه الرؤية تبثق من أهمية

الضوء كعامل مساند لا يمكن أن يستغني عنه في الوصف الروائي ، حيث يتبدى الأثر الكبير للعبارات في إظهار الجوانب المناسبة من المكان ، فتندعم تقنية الضوء المستخدمة في العمل ذلك الإغلاق حيث يتحقق بتعظيم الظلمة جانب من ذلك التشكيل المتمم للمكان فتبليور العلاقة مع سارد العمل : « الحوانيت مغلقة ، لا توجد مارة ، مجر فرعوي شديد الحلكة ، أرضه مبللة - الشوارع تكاد تكون خالية ، الطرق مظلمة - المصايف تزداد ذبولاً كلما توغل في ذلك المكان ، فتجعله أكثر سكونا ووحشة » (١٢) .

وقد تكون الرؤية من منظور واحد يتماهي فيها السارد مع البطل حين تكون الرؤيتان خاضعتين للكثافة الضوئية نفسها ، وذلك نحو « شبح امرأة تركن في زاوية ، السكون يحيطها » (١٣) .

وتتفاوت درجات كثافة الضوء في المكان عبر هذه المجازات التي تترى في العمل « خطوط الليل تقترب ... تمدد ... تبتلع كل الأشياء - يفرش الليل ملائته السوداء ، يغطي كل الأضواء - الدنيا ترتدى وساحها الأسود » (١٤) .

وقد تتجدد في العمل هذه الآية في استخدام الضوء ، وذلك من خلال توظيف التحولات الفصلية كما يرد في الرواية « الشتاء يقرع أبواب المدينة ، ترعد السماء ، البرق يرسم خطوطه غير الثابتة من مكان إلى مكان - فجأة تسود الغيوم .. الهواء بارد... الرعد نذير بهطول الأمطار » .

« الأمطار ما زالت غزيرة وكثيفة » « سحابة كبيرة تظلل المنطقة ، الغيوم تملأ السماء » (١٥) .

وتدل تلك المقتطفات من العمل على إصرار السارد على إغلاق المكان ، وربما تجلى هذا الإغلاق عبر تصور ينطلق من اعتباره فراغاً ، يغلب عليه السارد الصمت والسوداد ، وذلك لإضفاء التزعة التي حاول العمل أن يؤصلها من خلال رحلة العودة إلى شامل ، وهي ما يمكن وصفها بأنها انطلاقه مرحلة (اللعنة) ومتتهاها ، لهذا كان اللون الأسود لونا يطغى على العمل ، عبر فضاءات الشسوم

والموافق الحزينة ، فالظلم واللون الأسود متلازمان في رحلة الخوف ومحاولة السبر التي قام بها شامل لاستكشاف ماضيه (مرحلة الطفولة) بعد عودته إلى مدینته .

ويبينما يستمر العمل عنصر الصمت ملء المكان ، يمارس ذلك العنصر الآلية نفسها مع عنصر الفوضى التي تخترق جدران الصمت ، والتي سرعان ما تتحول إلى صمت كثيف أشبه بتلك الظلمات السوداء في زوايا الأمكنة المختلفة في العمل.

ومثلاً تعدد العبارات المكرورة التي تشير إلى سلطة الصمت والسكون في إغلاق المكان تتعدد أيضاً في العلم تلك العبارات المكرورة التي تشير إلى الفوضى بوصفها عنصراً متعلقاً بالمكان ، وكأنها البديل الأمثل لأنطلاقة اختراقات لسكون المكان ، أو لنقل إنها من جانب آخر تشير إلى تحريك فعل السرد بتقami عبارات مثل « الضجة يملأ المكان » - « الضجيج يملأ المكان » « ضجيج يملأ المكان » - « صرخ وبكاء يملأ المكان » - « صوت عراك يملأ المكان » (١٦).

وحين تتكرر هذه العبارات لكسر حاجز الصمت المطبق على جوانب الأمكنة في العمل الروائي ، فإنها تبدو وكأنها فترة استراحة لا تلبث أن تصل إلى الذروة ، فالخروج عن الصمت لا يتحقق إلا بتلك الفوضى والضجيج المتكرر في العمل . وقد أدي ذلك بدوره إلى انعكاسات طاغية على شخصوص الرواية ، حين يتحول المكان إلى شكل آخر من أشكال الإغلاق ، بل هو أشد تأثيراً على شخصوصه من (الرباط) ، فالشخصيات في رواية (اللعنة) تعيش سجنًا يتدرج من الطائرة ذات الحيز المغلق والمظلم كما تشير الرواية ، إلى مكان مغلق لغوياً يتبدى دور الراوي في إحكام تفاصيله ومن ثم إلى مكان مشوه يصعب تحديد ملامحه .

إنها شخصيات تعيش ظلمة حالكة فـ (شامل) الشخصية المحورية في الرواية كثيراً ما يشعر بالاختناق ولذا فهو يجوب الشوارع شارداً لا يعلم إلى أين يتوجه ، وكثيراً ما كانت لمحات الحزن تعلو وجهه ، وتتجلى انعكاسات

المكان في أبرز صورها معه حين « يكون ذهنه شارداً ، وتفكيره محصوراً في دائرة مغلقة »^(١٧) ، وهو يعيش آلامه حين (يغمض عينيه ، يغوص مع الألم مع لغز ذلك البيت المبتور والمبهم في ذاكرته) ليعيش شامل في مرحلتين متصلتين من الإبهام : إبهام المكان وما يستتبع ذلك من إغلاقه بالليل البهيم ، وإبهام الذاكرة التي تعجز عن تحديد المكان .

إن المكان هنا موضوع البحث لـ « شامل » يتراوح بين البيت الصغير أو الكوخ (يقف شامل أمام الكوخ الصغير متأملاً) ولعل تحويل البيت إلى كوخ هنا يحيلنا إلى تلك النزعة الأسطورية التي تتدثر بها مفردة (الكوخ) كما أن قيمة توظيفها هنا تبعت من ملاءمتها الدلالية المناسبة للمكان المغلق والمعزل « الكوخ يتحول إلى عزلة مرکزة ، لأنه في أرض الأساطير لا يوجد كوخ مجاور »^(١٨) .

أما بقية شخصوص القص فيسطر عليهم ذلك الملمح المتعلق بشخصية شامل من جانب ، والمتصل بأزمة المكان في العمل من جانب آخر ، فـ « شروق » كثيراً ما تحس بالاختناق يزهق روحها ، وبآلام حادة في الصدر ، كما أن عبارة مكرورة كـ (الحزن يملؤها) تهمش دور الذوات لتنقلها إلى أوعية تظل موازية للمكان في العمل إن لم تكن متأثرة به ، ولعل أبرز لوحدة رسمت ذلك في الرواية ، هذه العبارة التي ينقلها الرواи عن (شروق) ويفصفها بهذه الصفات التي يمكن عدّها مجموعاً لوصف تفصيات المكان في العمل ، التي انطلق منها العمل في وصف تجلياته ، حيث اعتماد عناصر السواد والجفاف والشتاء ، وهي الآليات التي عرضنا لها آنفاً ، فالتحولات المكانية السابقة تتعكس على شخصية الأثنى التي تعد من أهم شخصوص السرد عبر تحويلها من لوازم مكانية حقيقة إلى تعبيرات مجازية تتصل بالأرض وكأنها الموازي المباشر للأثنى ، « حولت أحضرها جفافاً ، وماءها يابساً ، وسماءها سواداً حالكاً ، حياتها كلها أصبحت شتاء دائمًا ، وعواصف رعدية من الأحزان لا تشفع ولا ترحم »^(١٩) .

ويتكرر مثل هذا المظاهر في تغليب الرواية اللون الأسود فيصف به إحدى الشخصيات الهاشميشية في الرواية ، وذلك بصبغه للذوات بصبغة المكان الروائي (رجل يقف أمامه أسمر اللون ، قاتم ، يرتدي ثوباً أسود) .

أما طارق فهو شكل مقارب لبقية الشخصوص الأخرى ، فطارق قلق مرتبك ، انهض من مكان إلى آخر .

تصل ذروة العمل الروائي (اللعنة) إلى بؤرتين للمكان يتحرك السرد في إطارهما ، وتكون شخصية « شامل » الشخصية التي تنهض بذلك العباء : البيت ، الصندوق .

ويتفق كلاهما في دلالاته المتصلة بالعزلة والسرية التامة ، إلى جانب كونهما مقفلين ، فالبيت مقفل يحمل أسراراً وذكريات شامل ويكون محور بحثه ، أما الصندوق الأسود الذي يحتفظ به زوج « شروق » ومع أنه لا يشكل محوراً للبحث لدى شروق التي يظل همها أن تصل إلى شامل ، وتخلاص من الزوج إلا أنه يبدو حاملاً لأسرار كثيرة تتكشف مع فتح الصندوق الأسود ، وما كانت دلالة اللون الأسود هنا إلا لأنه اللون الملائم لإخفاء الأسرار .

إن اللون الأسود الذي وصف به الصندوق يظل متوازياً بصورة أوضح مع لون الأمكنة التي أسدل الرواية عليها صبغة السواد نتيجة الوصف المتصل بالظلم البهيم ، والأمطار الرعدية .

ولعل من الأنسب أن نعود إلى ذلك التشكيل المكاني في العمل الروائي السابق (رباط الولايا) حيث نجد الصندوق أيضاً بؤرة مكانية ترمي بظلالها على السرد ، وما يثيره الصندوق - نفسياً - من السرية المصطنعة ، والتوق الشديد إلى كشف ما فيه .

وتتجلى تلك المتوازيات عن تناغم تام مع عنوان الرواية (اللعنة) الذي تبدو مناسبته بالإغرار في هذه الإشارات ، التي تتصل بالمكان أولاً والشخصوص ثانياً .

ويبدو ذلك الترابط بين شئ المكان وسوداولته وما يلحق بشخوصه من أضرار عنصراً مهما في فلسفة المكان المتصلة بالتراث العربي .

في روايتها الحديثة التي بعنوان (آدم ... يا سيدى) تأبى الكاتبة «أمل شطا» إلا أن تستثمر المكان كنص مواز ، يطل علينا من الغلاف الخارجي للرواية فحسب، ويتمثل ذلك النص الموازي في هذه اللوحة التي يتعانق فيها البر والبحر والجو في ساعة غروب الشمس ، ويبدو أن الكاتبة قد اكتفت بهذه اللوحة المفتوحة لتغلق عملها من الداخل . يمكن عد المكان في رواية (آدم ... يا سيدى) عنصراً منفياً من بنية الشكل التي قام عليها العمل ، حينما تنتشر فيه تلك النبرة الوعظية المتواترة التي ترد أحياناً كثيرة بصوت الراوى ، أو صوت أحد شخصوص القص .

ذلك الهاجس الذي قامت عليه رواية (آدم ... يا سيدى) قد أسهم بصورة أو بأخرى في تقليل فاعلية المكان الروائى ، ومن ثم نفيه - إن صح التعبير - خارج العمل الروائى ليتقلص في نص مواز تمثله هذه اللوحة متعددة الأبعاد ، التي يجد متلقى النص متعنته في تأملها ومحاولة ربطها بالنص الأساسي ، كما أن العنوان مفعم بهذه الدلالات الحيوية الجاذبة ، وهي التي يبدو فيها غلبة الشخصية وتعالقها مع الراوى ، وربما أوحى ذلك بمسار القض بشكل عام الذي يغلب ذلك الجانب على المكان .

يظل القض مقتصداً في تناول الأمكانة الروائية ، فضلاً عن تناولها بالتفاصيل الداخلية ، وتدور حلقة الأمكانة الواردة في عمل روائي كهذا في إطار الأمكانة الرتيبة حيث يبدو أثرها بالغ الضعف في التحكم بمسار الحدث ، ذلك الحدث الذي يعطي عنانه للمصادفات الواحدة تلي الأخرى ، إلى جانب انصراف السرد - في كثير من الأحيان - بقص أحداث تبدو علاقتها بالمسار الأساسي في العمل واهية تماماً .

ومن الأمكانة ذات الأثر الضعيف في العمل البيت والمدرسة اللذان تشير إليهما الرواية بصورة مقتضبة « ضعف البيت للنساء » ، وماج الطريق بالرجال ،

وغضت القلوب بالأحزان «٢٠» ، كما أن التعبيرات المجازية الكثيرة التي عبرت عن المكان توشك أن تعطي دلالة كبيرة على أزمة المكان في العمل بصورة خاطئة ، أو على مستوى النتاج الروائي المحلي المكتوب بأقلام نسوية ، ومن هنا آثرنا هذا العمل لتمثيل البعد الثاني من أبعاد المكان في الرواية النسوية المحلية ، وذلك لأهمية هذا البعد في هذا الاتجاه الروائي السائد حالياً .

المكان الأسطوري

البعد الثالث الذي تضمنته لوحة المكان في الرواية النسوية المحلية هو البعد الأسطوري الذي حرصت عليه « رجاء عالم » في عملها الأخيرين (طريق الحرير) و (مسرى يا رقيب) ، وإن كان العمل الثاني قد تجلّى مبالغًا في أسطرة الفضاءات المتصلة بالقصص .

يبرز الفضاء الأسطوري (وادي عقر) في ذلك العمل من خلال بناء الرواية فيه لذلك الأنماذج الخيالي البحث ، والبعيد عن الفضاءات المحسوسة ، هذه الفضاءات التي لا يمكن للفرد إدراكها حسياً . ويتميز ذلك الفضاء الأسطوري في القص بانسجامه وتماسكه عبر تفعيل آليتين يدو دورهما الفعال في تشكيل العمل بصورته النهاية ، وهما العناقة المرتكزة على الموروث الثقافي ، وصلة القضاء بالإبداع .

لقد فرضت المرجعية التراثية أبعادًا فيزيائية لوادي عقر من خلال تلك التناولات العديدة لهذا المكان في كتب المعاجم العربية المتصلة باللغة والبلدان وغيرها . لكن الرواوي في (مسرى يا رقيب) انطلق من هذه الآلية وانزاح عن هذه الأبعاد الفيزيائية المحددة مرتكزاً على تغليب الجانب الأسطوري ، ومفضلاً أن يكون (عقر) مركزاً للإبداع الذي لا يتحقق بالاتباع قدر تحققه بالإبداع ، ولذا بني عالمه الخاص به الذي يخرج من القوانين الفيزيائية للفضاءات المتعددة (ليل ، نهار ، أرض ، سماء ، شرق ، غرب ...) محققاً بذلك تجاوز تلك الثنائيات التي تعتمدها

الفضاءات المحسوسة في تجربة تأخذ طابعاً جديداً ومتميزةً من خلال علاقاتها المتميزة : الكونية والبصرية .

لقد احتلت مساحة نصية تزايدت في النصف الأول من النص ، وذلك قبل انتظار اللحظة الحمومة للانطلاق حين « هفت الأميرة بقبائل الخلوقات : آن الأوان فمن شاء منكم فليحق بخروجي لطلب عبر » (٢١) .

وكل تلك الوصايا تلزم الأميرة جانب الحذر والحيطة والتوقع والرغبة في الانطلاق من المعلوم إلى المجهول الذي حرصت الوفود على فك طلاسمه فقد « شرحت الطير ما في أمها من آثار عبر » (٢٢) ، والبحر يعلن اعتذاره بقوله « سيدتي أنا رسول العناصر إليك ، أرفع اعتذارها عن مدرك بالخرائط والدروب مقامنا في وزارة عبر » (٢٣) .

أما الجهات الشمان فتتعاون مع الأميرة بقولها « نحن جهات الكون الشان ، وحيثما ضربت يا مولاتي حملناك ، فاضربي لسريرتك أو لجهرك أو اصعدني في السماء نحن في كل مكان ، فلا تتردد في التيه فما أنت بضالة » (٢٤) .

وبذلك يكون النص قد استكمل أدواته جميعها للدخول إلى الفصل الأخير منه الذي بعنوان (ق لب ق) وهو يمثل قاعدة النص وذروته ، فالدخول إلى أرض عبر لا يتم إلا بقدرة إبداعية متقدة تمكن الداخل من القدرة على السرد ، وعلى ذلك يكون السرد عن أرض عبر بالكتابة أو الرسم متداخلاً مع الوشي المتقن الصنع النسوب إلى عبر فهو الأقرب إليه والمشابه له .

إن (وادي عبر) كما تراه معاجم اللغة والأمكانة هو الموضع الذي يناسب إليه العرب كل عبوري ، ويقال عنها « أرض كان يسكنها الجن ... وهي موضع بأرض اليمن ، وقيل موضع بنواحي اليمامة » (٢٥) ، أما أصله فهو « صفة لكل ما بولغ في وصفه ، وأصله أن « عبر » بلد يوشي فيه البسط وغيرها فنسب كل شيء جيد إلى عبر » (٢٦) .

وقد وردت عبقر في (طريق الحرير) غير مرة مقرونة بالخرافة والشعر .
لتتصبح هدفاً لإحدى شخصيات النص ، وهو ذلك الأمير الذي يطمح في جمع
الشعراء حوله ؛ فحين يقول « أنا غايتها وادي عبقر ... تخلق عجب الرجال حول
غايتها وخرافتها » . وهذا هو ذا الأمير (الميت) يفصل رحلته في البحث عن عبقر
« لأشهر غبت ورجال إمارتي صوب قلوب الجزيرة ، حيث جاءت الآثار بتواري
 Ubقر فيها ... أردت صيده والعودة به لأنصبه في صحن إمارتي فلا يدخلها إلا
رجل مسه وحيها وقال شعرا ، أردت للناس أن تخاطبني شعرا ، أردت أن أعبر
كل صباح وعشية بين أيدي روائع الجن وخلقهم فتسكتني .. ولم أرد لمطلب
تطبيسي » (٢٨) .

لقد أصبح هذا الفضاء محركاً للشخصيات للبحث عنه واقتناصه
واستئماره . وتسهم التحولات النصية في حضور جنيات عبقر إلى تلك الشخصية
الباحثة (الأمير) .

يستحضر (عبقر) ذلك الفضاء الأسطوري في النص لإضفاء تلك الصبغة
الأسطورية عليه ؛ والشخصية الباحثة عنه هي الأنسب في النص بوصفها بين الحياة
والموت ، إن نعش الأمير الميت مناسب لخوض تجربة التفتيش عن عبقر وهي
الشخصية التي تكون في النهاية شجرة الشعراء المتصلة بعبقر ، الشجرة التي
تنادي المارة « ومنها خرافة شجرة الجزيرة والتي تنادي المارة ، وكل من لحق بها
فأوى لجذعها ونام ، يصبح شاعراً أو مجنوناً ... لذا غصت الجزيرة بالشعراء
المجانين » (٢٩) .

نتائج

بعد أن عرضنا بإيجاز لأوضاع المكان في الرواية المحلية النسوية ممثلة في ثلاثة أبعاد أساسية ، وهي إغلاق المكان وذلك هو الغالب على الأعمال النسوية ، أو تهميشه ونفيه ، وأخيراً تبدى أسطرة المكان وهو توظيف نادر وقليل في السرد المحلي حيث نجد اتفاق تلك الأمكانة الثلاثة في ملامح منها :

أولاًً : تتفق هذه الأعمال الروائية جميعها في كونها لا تجعل هاجس المكان الحسوس في صداره اهتماماتها عبر انتقاء الواقع المناسب التي تكمن من رؤية الزاوية المناسبة التي تسمح بتناول التفصيات الجزئية والدقيقة ، والتدرج في الرؤى ، الأمر الذي لا يتوفّر حالياً فيما بين أيدينا من نصوص روائية .

ثانياً : ييدو السرد النسوبي حاملاً لبذور تلك الجوانب الأمومية في الأدب ، ولا سيما إذا تأملنا في اتفاق تلك الأعمال على اختيار هذه الأمكانة المنفصلة عن واقع الحياة المعاصرة ومعطياتها ، حيث تتفق صورة الأمكانة الثلاثة في كونها موازية لصورة (القبر) الذي يتصل اتصالاً مباشراً بتفاصيل الأمكانة ، فالعودة إلى البعد الأولي والبدئي في المكان يتوازى هنا مع الذوات الفاعلة في تلك الأعمال السردية النسوية فالمكان هنا - بشتى أبعاده الثلاثة يتحذّز بعداً أولياً متلازماً مع الذوات إذ يتجلّى القبر كصورة ملائمة ونهائية لتلك الأمكانة بأبعادها الثلاثة السابقة .

ثالثاً : تشكل فكرة الطل القديم مرتكزاً مهماً في توظيف المكان العربي كمكون له انبثاقاته السردية في الأمكانة الثلاثة السابقة . فالمكان هنا مكان تبدأ وظيفته النصية في العمل بذلك التعدد في توظيفه واستئماره . (الطلل أشبه الأشياء بفكرة الأم الولود التي ينشق عنها أبناء كثيرون ، فالأبقار والظباء والظعائن أسرة واحدة ويدو الطلل كأنه منبت ثقافة ؟ منبت الوعي وإدراك

الماضي في مضيّه واستمراره معاً ، منبت الحاجة إلى تثبيت مركز الإنسان عن طريق الكتابة)٣٠(. ولا تعارض بين القبر كمتهى للمكان والطلل كمنطلق للفكرة نفسها ، إن فكرة الطلل القدية هي إعلان عن موت طرف من اثنين ، ويصبح الطلل هو القبر الذي وأد الحبيبة ، وأحلام الشاعر وهو ما يتحقق بجلاء ولكن في صورة عكسية في أعمال تجعل من المكان نفيًا أو إغلاقًا أو أسطرة .

هوامش

- ١ - هند باغفار : رباط الولايا ، ص ١٦١ .
- ٢ - غاستون بشلار : جماليات المكان ، ترجمة غالب هلسا ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر ، الطبعة الثالثة ، بيروت ١٩٨٧ ، ص ٣٩ .
- ٣ - رباط الولايا ، ص ٣٩ .
- ٤ - السابق : ص ١٤ .
- ٥ - نفسه : ص ١٦ .
- ٦ - ياسين التصوير : تصورات نظرية في شعرية المكان ، مجلة شؤون أدبية ، ربيع ١٩٩٣ م .
- ٧ - سيزا قاسم : المكان ودلالاته ، مجلة ألف ، عدد ٦ ، ١٩٨٦ م .
- ٨ - رباط الولايا : ص ٢٢ .
- ٩ - السابق ، ص ١٦ .
- ١٠ - السابق ، ص ٢٢ .
- ١١ - سلوى دمنهوري : اللغة ، ص ١٢ ، ١٢٢ ، ١٣٦ ، ١٤٨ .
- ١٢ - اللعنة ، ص ١٤ ، ١٥ ، ١٦ .
- ١٣ - السابق ، ص ١٧ .
- ١٤ - السابق ، ص ٢٣ ، ٧٤ ، ٥٧ .
- ١٥ - السابق ، ص ٤٧ ، ١١٥ ، ١١٧ ، ١٠٣ .
- ١٦ - السابق ، ص ٨ ، ١٠ ، ٣٨ ، ٤٤ ، ٦١ ، ٧٧ .
- ١٧ - السابق ، ص ١١٥ ، ١١٩ ، ١٢٠ .
- ١٨ - غاستون بشلار : جماليات المكان ، ص ٥٦ .
- ١٩ - اللعنة ص ١٢٩ .
- ٢٠ - أمل شطا : آدم يا سيدى ، ص ١٥ .

- ٢١ - رجاء عالم : مسرى يا رقيب ، المركز الثقافي ، بيروت ، ١٩٩٧ ، ٥١ .
- ٢٢ - السابق ، ص ٣٩ .
- ٢٣ - السابق ، ص ٤١ .
- ٢٤ - السابق ، ص ٤٤ .
- ٢٥ - ياقوت الحموي : معجم البلدان ، دار صادر ، بيروت ، ط ٢ ، ١٩٩٥ م ، ج ٤ ،
ص ١٣١ .
- ٢٦ - ابن منظور : لسان العرب ، مادة (عقر) .
- ٢٧ - رجاء عالم : طريق الحرير ، المركز الثقافي ، بيروت ، ١٩٩٥ ، ص ١٥٤ .
- ٢٨ - السابق ، ص ١٥٦ .
- ٢٩ - السابق ، ص ٥٤ .
- ٣٠ - مصطفى ناصف : قراءة ثانية لشعرنا القديم ، دار الأندلس ، بيروت ، د. ت ،
ص ٦٤ .